DE CÓMO EL DUQUE VALENTINO

DISPUSO LA MUERTE DE

Vitellozzo Vitelli, Cliverio de Fermo, el señor Pablo y el Duque de Gravina Orsini (1).

Había vuelto el duque Valentino (2) de Lombardía, donde fué á vindicarse de las muchas calumnias propaladas contra él por los florentinos, á causa de la rebelión de Arezzo y de otras plazas de Val de Chiana. Llegado á Imola, determinó realizar con su ejército la empresa contra Juan Bentivoglio, tirano de Bolonia, porque deseaba apoderarse de esta ciudad y hacerla capital de su ducado de la Romaña.

Sabedores del proyecto los Vitelli, los Orsini y sus secuaces, parecióles que el Duque era ya demasiado poderoso, y que, si tomaba á Bolonia, deberían temer que procurara acabar con ellos, á fin de ser el único que quedase en Italia con las armas en la mano.

⁽¹⁾ Esta descripción está tomada de un despacho oficial que Maquiavelo escribió al Consejo de los Diez cuando estaba comisionado cerca del duque Valentino.

⁽²⁾ César Borgia.

Para tratar de esto celebraron una junta en Magione, cerca de Perusa, concurriendo á ella el cardenal Orsino, Pablo, el Duque de Gravina Orsini, Vitellozzo Vitelli, Oliverio de Fermo, Juan Pablo Baglione, tirano de Perusa, y maese Antonio de Venafro, enviado por Pandolfo Petrucci, jefe del gobierno de Siena, en la cual se deliberó acerca del engrandecimiento del duque Valentino, de sus intentos y de la necesidad de refrenar su ambición, si querían evitar el peligro de ser víctimas de ella.

Acordaron no abandonar á Bentivoglio y procurar la ayuda de los florentinos. Para esto enviaron emisarios á aquél, prometiéndole auxilio, y á los florentinos pidiéndoles que se unieran á ellos contra el enemigo común.

Pronto se supo en toda Italia esta asamblea, y los pueblos disgustados por la dominación del Duque, entre los cuales estaba el de Urbino, cobraron esperanza de cambiar de gobierno.

Así las cosas, algunos de Urbino determinaron apoderarse del castillo de San Leo, que pertenecia al Duque, valiéndose, para ello, de la siguiente estratagema. El gobernador del castillo mejoraba las fortificaciones, y al efecto hacía llevar gran cantidad de maderos. Los conjurados consiguieron echar muchos de ellos sobre el puente levadizo para que los de dentro no pudieran levantarlo; entonces los que estaban apostados ocuparon el puente y en seguida la fortaleza.

Tan pronto como se supo esta conquista, sublevóse todo el ducado de Urbino y proclamó á su antiguo Duque. Más esperanzas que en la ocupación del castillo tenían los sublevados en los de la junta de Magione, que juzgaban habían de socorrerles.

1

Cuando éstos supieron la rebelión de Urbino opinaron que no debía desaprovecharse aquella ocasión y, reunidas sus tropas, avanzaron para tomar las poblaciones de este Estado que quedaban en poder del duque Valentino. De nuevo enviaron emisarios á Florencia en demanda de que esta República se uniera á ellos, á fin de apagar el incendio que á todos amenazaba, puesto que el partido del duque Valentino estaba vencido, y la ocasión no podía ser más propicia.

Pero los florentinos, que por diversos motivos odiaban á los Vitelli y á los Orsini, no sóló no se unieron á ellos, sino enviaron á su secretario, Nicolás Maquiavelo, para ofrecer al duque Valentino refugio y auxilio contra estos nuevos enemigos suyos.

Estaba el Duque lleno de temor en Imola, pues, por la repentina é inesperada defección de sus soldados, encontrábase desarmado y con la guerra inminente. Pero animáronle los ofrecimientos de los florentinos, y determinó entretener la guerra con las pocas tropas que le quedaban, distrayendo, además, al enemigo con proposiciones de arreglo, mientras le llegaban socorros que se procuró de dos modos: uno, pidiendo gente al rey de Francia, y otro, asoldando algunos hombres de armas y á cuantos pudieran guerrear á caballo; á todos los cuales daba dinero.

A pesar de ello, los enemigos avanzaron, viniendo hacia Fossombrone, donde les hizo frente alguna tropa del Duque, que los Vitelli y los Orsini derrotaron. Por ello el Duque decidió ver si podía salvar las dificultades apelando á un acuerdo. Siendo maestro en disimular y fingir, apeló á todos los medios para hacerles comprender que empleaban injustamente las armas contra él,

porque lo que había conquistado era para ellos y, bastándole el título de príncipe, quería dejarles el principado. Tanto persuadió á los aliados de este intento, que le enviaron para negociar el acuerdo al señor Pablo y al duque de Gravina Orsini, y suspendieron las hostilidades.

Mientras tanto, el duque Valentino no cesaba en sus preparativos, y con gran actividad aumentaba su caballería é infantería, distribuyéndola por diferentes puntos de la Romaña para no alarmar al enemigo. También llegaron entonces quinientas lanzas francesas; y aunque reunía ya fuerzas bastantes para vengarse de sus enemigos en guerra abierta, creyó que era más seguro y útil engañarles, y continuó las negociaciones para el acuerdo, con tanta eficacia, que ajustó la paz, confirmándoles los antiguos contratos para tenerles á su servicio, dándoles cuatro mil ducados al contado, prometiéndoles no molestar á los Bentivogli y hasta emparentar con Juan, el jefe de esta casa. Además, convino en que no podría obligarles á presentarse á él sino cuando ellos quisieran.

Los aliados le prometieron restituirle el ducado de Urbino y las demás tierras que habían ocupado; servirle en todas sus expediciones, y no hacer guerra, ni contratar con otros sus servicios sin licencia suya.

Hecho este convenio, Guido Ubaldo, duque de Urbino, se refugió de nuevo en Venecia, mandando arrasar antes todas las fortalezas de aquel Estado, por no poder defenderlas, ni querer que las ocupara el enemigo, sirviéndose de ellas para tiranizar á su pueblo, que le era adicto.

Firmado el acuerdo, y habiendo repartido sus tropas

por toda la Romaña, el duque Valentino fué á fines de Noviembre, con los hombres de armas franceses, á Cesena, donde estuvo muchos días discutiendo con los emisarios de los Vitelli y de los Orsini (que estaban al frente de sus tropas en el ducado de Urbino) que empresa debería realizarse de nuevo. No convinieron en nada, y los aliados le enviaron á Oliverio de Fermo para decirle que, si quería invadir Toscana, estaban dispuestos á seguirle, y si no, atacarían á Sinigaglia.

Contestó el Duque que no quería mover guerra en Toscana, porque los florentinos eran amigos suyos; pero le parecía bien que fuesen contra Sinigaglia.

Al poco tiempo llegó noticia de que habían tomado esta ciudad; pero el gobernador del castillo se negaba á rendirlo, por deseo de entregarlo personalmente al Duque y no á otro. A causa de ello pedíanle los aliados que fuera. Pareció al Duque ocasión oportuna para no infundir sospechas á los Vitelli y los Orsini, puesto que ellos mismos le llamaban y no iba de propia voluntad y, para confiarles más, licenció todos los soldados franceses, que volvieron á Lombardía, excepto cien lanzas de su cuñado monseñor de Candale.

A mediados de Diciembre partió de Cesena y fué á Fano, donde, con toda la astucia y sagacidad que le eran propias, persuadió á los Vitelli y á los Orsini para que le esperaran en Sinigaglia, mostrándoles que el convenio hecho con ellos no podía ser duradero ni fielmente observado si persistían en desconfiar de él, cuyo deseo era servirse de los consejos y de las armas de sus amigos.

Aunque Vitellozzo seguia desconfiando de César Borgia, porque la muerte de su hermano le había enseñado

que no se debe ofender á un príncipe y fiarse después de él, sin embargo, persuadido por Pablo Orsino, á quien los regalos y las promesas de César Borgia habían seducido, consintió en esperarle.

El día antes de partir de Fano, que fué el 30 de Diciembre de 1502, comunicó el Duque su proyecto á ocho de sus más fieles amigos, entre ellos á D. Miguel v á monseñor de Euna, que fué después cardenal, y les dijo que tan pronto como Vitellozzo, Pablo Orsino, el duque de Gravina y Oliverio de Fermo salieran á recibirle, dos de aquéllos se colocaran á cada lado de uno de éstos, designando los que debian ser, y les entretuvieran en conversación, no separándose de ellos hasta llegar al alojamiento del Duque, en Sinigaglia, donde serían presos. Ordenó en seguida que todas sus tropas de á pie y á caballo, que eran más de dos mil caballos y diez mil infantes, estuvieran al amanecer del día siguiente á orillas del río Metauro, que corre á cinco millas de Fano, y allí le esperaran. El último día de Diciembre llegó el Duque al sitio donde estaba su ejército y mandó avanzar unos doscientos caballos. Después movió la infantería, siguiéndola él con sus demás hombres de armas.

Fano y Sinigaglia son dos ciudades de la Marca, situadas en la costa del mar Adriático y que distan entre sí quince millas. Yendo á Sinigaglia, quedan á la derecha las montañas, cuyos estribos llegan á veces tan cerca del mar, que entre ellos y el agua casi no queda paso, y donde éste es más ancho, apenas tiene dos millas. Sinigaglia dista de las montañas poco más de un tiro de ballesta, y próximamente una milla de la costa. Junto á ella corre un arroyo que baña sus muros por la parte que da hacia Fano y frente al camino de esta población. Hay,

pues, que andar bastante camino por los montes para ir á Sinigaglia y, al llegar al arroyo que bordea esta ciudad, se camina por su orilla izquierda el espacio de un tiro de ballesta, hasta un puente que está casi enfrente de la puerta de la población, no en línea recta, sino transversal. Delante de la puerta hay un caserío con una plaza, uno de cuyos lados lo forma la orilla del arroyo.

Los Vitelli y los Orsini habían dado las órdenes necesarias para aguardar al Duque y hacerle honroso recibimiento y, á fin de dejar espacio á las tropas de César Borgia, retiraron las suyas á algunas fortalezas distantes seis millas de Sinigaglia, y dejaron sólo en esta ciudad á Oliverio con su gente, compuesta de mil infantes y ciento cincuenta caballos, alojados en el caserío antedicho.

Así ordenadas las cosas, se dirigió el duque Valentino á Sinigaglia y, al llegar los primeros caballos al puente, no lo pasaron, formando unos hacia el río y otros hacia el campo, y quedando entre ellos el camino por donde desfilaba la infantería, que, sin detenerse, entró en la ciudad.

Vitellozzo, Pablo Orsino y el duque de Gravina salieron á caballo al encuentro del Duque, acompañados de pocos jinetes. Vitellozzo iba sin armas, con una capa forrada de verde, y abatido, como si presintiera su próxima muerte, tanto, que causaba admiración á los conocedores de su valor y anterior fortuna.

Dicese que cuando se separó de los suyos para venir á Sinigaglia al encuentro del Duque, despidióse de ellos como por última vez. Á sus capitanes les recomendó su familia y bienes, y á sus sobrinos que recordaran, más que la fortuna de su casa, el valor de sus padres.

Al llegar los tres ante el duque Valentino y saludarle

respetuosamente, recibióles César Borgia con amabilidad, y en seguida los designados para ponerse á los lados de ellos cumplieron la orden. Pero al ver el Duque que faltaba Oliverio, el cual quedó con sus tropas en Sinigaglia ejercitándolas en la plaza delante de su alojamiento inmediato al arroyo, hizo señas á D. Miguel, encargado de la custodia de Oliverio, para que impidiera se escapase. D. Miguel se adelantó, llegó junto á Oliverio y le dijo que no era momento oportuno de tener las tropas fuera del cuartel, porque podrían ocupar éste las del Duque; por tanto le aconsejaba acuartelarlas é ir con él á recibir al Duque. Oliverio siguió el consejo y llegó á donde estaba César Borgia, quien, al verle, le llamó. Después de saludar á César, se unió á los que le acompañaban.

En esta forma entraron en Sinigaglia; echaron pie á tierra delante del alojamiento del Duque, y llegaron con él á una habitación interior, donde fueron presos.

César Borgia montó en seguida á caballo y ordenó desvalijar á los soldados de Oliverio y de los Orsini. Los de Oliverio fueron saqueados, por estar más cerca. Los de Vitelli y los Orsini, que se encontraban más lejos y habían presentido la ruina de sus jefes, tuvieron tiempo para unirse y, recordando el valor y disciplina de los Orsini y Vitelli, marcharon estas tropas unidas por medio del país enemigo, salvándose, á pesar de los esfuerzos de los habitantes y del ejército contrario.

Pero los soldados del duque Valentino, no satisfechos con el saqueo de los de Oliverio de Fermo, empezaron á saquear la ciudad de Sinigaglia, y á no ser porque el Duque, matando á algunos, contuvo á los demás, la saquean por completo.

Llegada la noche y reprimido el tumulto, ordenó el

Duque matar á Vitellozzo y Oliverio; lleváronles juntos á un sitio apartado, y los estrangularon. Ninguno de ellos dijo al morir nada digno de su pasada vida; porque Vitellozzo rogó tan sólo que pidieran al Papa indulgencia plenaria para sus pecados, y Oliverio, llorando, acusaba á Vitellozzo de ser el causante de las ofensas hechas al Duque.

Pablo Orsino y el duque de Gravina quedaron vivos hasta que César Borgia supo que el Papa había preso en Roma al cardenal Orsino, al arzobispo de Florencia y á maese Jacobo de Santa Cruz. Cuando tuvo certeza de ello, el 18 de Enero, en Castel de la Pieve, fueron también, por orden suya, estrangulados.

DICTAMEN

SOBRE LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN DE FLORENCIA

HECHO Á INSTANCIA DEL PAPA LEÓN X.

La causa de los frecuentes cambios de instituciones en Florencia, consiste en no haber sido nunca ni republicanas ni monárquicas con las cualidades genuinas de cada una de estas formas de gobierno; porque se llama monarquía sólida aquella en que la deliberación es de muchos y la ejecución de uno, y no puede ser república duradera la en que no se satisface la opinión de la mayoría, pues al desatenderla, se arruina el régimen republicano.

Esta verdad la demuestran los cambios operados en Florencia desde 1393 hasta ahora.

Empezando por la reforma que hizo entonces Maso de Albizzi, se verá que quisieron los florentinos organizar una república aristocrática; pero había en ella tantos defectos, que no vivió más de cuarenta años, y hubiese durado menos á no mantener la unión en Florencia el peligro de la guerra contra los Visconti.

Sus defectos fueron, entre otros, hacer los escrutinios para largos plazos (1), en los que eran fáciles los fraudes y la elección podía no ser buena, porque los sorteables no desempeñaban los cargos sino bastante tiempo después del escrutinio y, por los frecuentes cambios de condiciones y sentimientos, aun siendo buenos cuando el escutrinio, podían no serlo al tiempo de ejercer los empleos, resultando en tal caso el escrutinio bueno y la elección, por suerte, mala. Además, nada se estableció para impedir á los poderosos formar sectas y bandos, que son la ruina de cualquier Estado. Tenía también la Señoría poca consideración y sobrada autoridad, pues podía disponer, sin apelación, de la vida y hacienda de los ciudadanos, y convocar al pueblo, según su voluntad, á asambleas extraordinarias; convirtiéndose, por tanto, no en defensora del Estado, sino en instrumento de su ruina, siempre que un ciudadano importante lograra dominarla ó dirigirla. Además, según he dicho, su reputación era escasa, por figurar en ella con frecuencia hombres abyectos ó demasiado jóvenes, y porque los Señores lo eran por tan poco tiempo, que no lo tenían para realizar las grandes empresas que dan crédito y fama.

Había, además, en esta constitución un vicio grave, cual era que los particulares intervenían en los Consejos donde se trataba de los asuntos públicos. Esto daba importancia á algunos hombres privados á costa de la au-

⁽¹⁾ Estos escrutinios consistían en encerrar en una bolsa los nombres de los ciudadanos á quienes se juzgaba aptos para desempeñar cargos públicos, que se proveían después por suerte, entre las personas cuyos nombres estaban en las bolsas electorales.

toridad y reputación de los magistrados y funcionarios públicos. Tal costumbre es contraria á todo buen orden político. A estos vicios añadíase otro aun más importante, cual era el que el pueblo no tenía intervención alguna en el gobierno.

Todos estos defectos ocasionaban infinitos desórdenes, y á no ser, como he indicado, por la guerra exterior, hubieran arruinado aquella forma de gobierno mucho más pronto.

Sucedió á esta constitución la de Cosme de Médicis, con más tendencias á la monarquía que á la república, y su mayor duración fué por dos condiciones: una, estar hecha con el apoyo del pueblo, y otra, dirigir el gobierno dos hombres prudentes, cuales fueron Cosme de Médicis y su nieto Lorenzo. Sin embargo, la necesidad de someter á deliberación las empresas que Cosme se proponía ejecutar, hizo este gobierno tan débil, que muchas veces estuvo á punto de perecer. Por ello las frecuentes convocatorias de las asambleas del pueblo y los muchos destieros que se hicieron durante este orden de cosas, que al fin desapareció cuando el accidente del paso por Florencia del rey de Francia, Carlos VIII.

Después de este suceso quiso la ciudad tener forma de gobierno republicana, y no atinó á establecerla de suerte que fuese duradera; porque las nuevas instituciones, ni satisfacían las pasiones populares, ni servían para contenerlas; apartándose tanto de las que son propias de una verdadera república que un confaloniero vitalicio, si era hábil y ambicioso, con facilidad podía ser príncipe, y si bueno y débil, con mayor facilidad podía caer, arrastrando con él la ruina de las instituciones.

Y porque sería larga materia la de exponer todas las

razones, sólo diré una, cual es que el confaloniero no tenía á su alrededor quien pudiera defenderle siendo bueno, ni refrenarle ó corregirle si era malo.

La causa de que todas estas instituciones hayan sido defectuosas, consiste en que las reformas no se hacían atendiendo al bien común, sino el dominio y la seguridad de los partidos, lo cual tampoco se conseguía, porque siempre quedaba alguno descontento y constituía excelentísimo instrumento para los deseosos de mudanzas.

Réstame hablar del régimen que ha existido desde 1512 (1) hasta ahora y de su fuerza ó debilidad; pero, por ser cosa reciente y de todo el mundo sabida, nada diré de él. Verdad es que, ocurrida la muerte del duque de Urbino (2), y tratándose del establecimiento de nuevo gobierno, creo que, en prueba de mi buena fe con Su Santidad, debo decirle cuanto pienso.

Empezaré por manifestarle la opinión de otros muchos, según la he oido, y después expondré la mía, rogando á Vuestra Santidad que, si yerro, me excuse, por ser mayor mi celo que mi habilidad.

Según unos, no puede establecerse gobierno mejor que el habido en tiempo de Cosme y de Lorenzo de Médicis. Otros lo quisieran más liberal. Aquéllos sostienen que las cosas vuelven fácilmente á su estado natural y, siendo natural en los florentinos honrar vuestra casa, gozar de los beneficios que ésta há dispensado á Florencia, amar lo que ella amaba, acostumbrándose á ello durante sesenta

⁽¹⁾ Desde la vuelta de los Médicis á Florencia y el restablecimiento de su poder.

⁽²⁾ Lorenzo de Médicis, que, con título de general de los florentinos, había gobernado á Florencia.

años, es imposible que, mantenido el mismo gobierno, no subsistan las mismas costumbres, siendo pocos los que se opongan, y aun éstos, por el hábito de la sumisión, cederían sin dificultad. Añaden á estas razones la de la necesidad, porque, en su opinión, no puede estar Florencia sin jefe, y vale más tenerlo de estirpe respetada ya en tal cargo, que carecer de él y vivir en la anarquía ú obedecer á un extranjero, menos considerado y menos agradable á los ciudadanos.

Los adversarios de esta opinión sostienen que el gobierno organizado de tal suerte es peligroso por su debilidad: que si el de Cosme de Médicis era tan débil como antes he dicho, el de ahora lo sería mucho más, porque la ciudad, los ciudadanos y los tiempos han cambiado. No sería, pues, posible organizar en Florencia un gobierno sólido que se pareciera al de Cosme. En primer lugar, entonces le favorecía la opinión pública, y ahora le sería contraria. Los florentinos de aquel tiempo no habían tenido gobierno alguno que satisficiese mejor sus intereses, y los de ahora han gozado de uno que juzgan más respetuoso de sus derechos y que les gusta más. No había entonces en Italia ni ejercito ni potencia ó Estado á quien los florentinos con sus tropas, aun sin aliados, no pudieran contrarrestar. Ahora, dominada Italia por España y Francia, preciso es vivir en amistad con una de estas dos potencias, y si es vencida, los aliados son inmediatamente presa por el vencedor; peligro que en tiempo de Cosme no existía. Los ciudadanos estaban acostumbrados entonces á pagar bastantes tributos; hoy, por impotencia ó falta de costumbre, se ven libres de estas cargas, y sujetarles á ellas de nuevo sería inconveniente y peligroso. Los Médicis, que entonces

gobernaban, criados y educados entre sus conciudadanos, trataban á éstos con una familiaridad que atraía en su favor todas las voluntades; ahora han llegado á tanta grandeza, que se encuentran fuera de las condiciones de igualdad civil, no pueden vivir en intimidad con sus conciudadanos, y, por tanto, no conseguirían su afecto. En vista de tan gran diferencia en los hombres y en los tiempos, es pura ilusión creer que, á materia tan distinta, sea posible dar igual forma; y si entonces los Médicis estaban expuestos cada diez años á perder la dominación, ahora la perderían en seguida. No es creible que los hombres vuelvan fácilmente á vivir conforme á las antiguas costumbres, porque esto sólo sucede cuando aquéllas agradan más que las nuevas: si no ocurre así, vuelven forzados y sólo mientras la fuerza dura.

Además, aunque sea cierto que Florencia no puede vivir sin jefe, y que, teniendo que elegirle entre sus conciudadanos, preferiría la casa Médicis á cualquier otra; si la elección es entre la influencia decisiva de un hombre que no ejerce cargo público y un magistrado, siempre será preferida la de éste, aunque sea extranjero, á la de aquél-

Creen algunos que sólo puede destruir el gobierno una agresión extranjera y que siempre se está á tiempo de hacer un tratado de amistad con los agresores, lo cual es un error, porque las más veces no se contrae alianza con el más poderoso, sino con quien puede perjudicar más fácilmente ó con quien el capricho ó las inclinaciones aconsejan. Es entonces probable que vuestro aliado sea vencido y quedéis con él á discreción del vencedor, porque éste no quiera acuerdo con vos, ó por no habérselo pedido en tiempo oportuno, ó por rencor, á causa de vuestra alianza con su enemigo.

Luis Sforza, duque de Milán, se hubiera aliado con Luis XII de Francia, de poder hacerlo. Lo mismo hiciera el rey Federico de Nápoles, de encontrar ocasión propicia. Ambos perdieron sus Estados por la imposibilidad de tratar, á causa de mil inconvenientes que lo estorbaron. Así, pues, bien considerado, no se puede llamar este régimen de gobierno ni seguro ni estable, existiendo tantas causas de instabilidad que ni Vuestra Santidad ni sus amigos tendrán motivo alguno para preferirlo.

En cuanto á los que desean un régimen más amplio, diré que si la amplitud no llega hasta la organización de una república bien ordenada, sólo servirá para apresurar la ruina del Estado. Si especificaran cómo desean organizar el gobierno, respondería yo detalladamente; pero, limitándose á generalidades, de igual suerte contesto, y creo que esta contestación basta.

Respecto al gobierno de Cosme, digo que ningún Estado puede vivir ordenadamente sino con verdadera monarquía ó verdadera república, porque todo régimen intermedio es defectuoso. La razón es clarísima: la monarquía, como la república, sólo tienen un camino de destrucción; para aquélla convertirse en república, para ésta, en monarquía. Los gobiernos intermedios tienen dos vías: una la que les conduce hacia la monarquía, y otra la que les lleva hacia la república, y de aqui su instabilidad.

Si Vuestra Santidad desea crear en Florencia un gobierno estable para gloria suya y provecho de sus amigos, tiene, pues, que elegir entre una monarquía verdadera ó una república organizada conforme á los principios que le son propios: todas las demás formas de gobierno son vanas y de brevisima vida.

En cuanto á la monarquía, no entraré en detalles, por las dificultades con que tropezaría su establecimiento y la falta de persona á quien dar la autoridad suprema.

Debo hacer observar á Vuestra Santidad que nada es tan difícil como fundar una monarquía en donde existe la igualdad civil para todos los ciudadanos: así pues, para organizar una república en Milán, donde existe tan gran desigualdad entre los ciudadanos, sería indispensable acabar con la nobleza, sometiendo á los nobles á la misma condición de los plebeyos; porque son tantos los hombres de posición superior al pueblo, que no bastan las leyes para contenerles y se necesita un poder enérgico, una potestad regia que les reprima: por lo contrario, para crear una monarquía en Florencia, donde la igualdad es grandísima, sería preciso antes establecer la desigualdad, crear la nobleza poseedora de villas y castillos que, de concierto con el príncipe y estrechamente unida á él, empleara las armas en dominar la ciudad y todo el Estado florentino. Porque un monarca solo y sin nobleza que le apoye no puede sostener el peso de la monarquía; necesita entre él y el pueblo una clase intermedia que le ayude á soportarlo.

Esto se ve en todas las monarquias, y principalmente en Francia, donde los nobles dominan al pueblo, los principes á los nobles y el rey á los principes.

Como el fundar una monarquía en un Estado con condiciones propias para una república, ó viceversa, es por demás difícil, y por su dificultad, inhumano é indigno de todo hombre generoso y bueno, no hablaré de la monarquía, y sí de la república, tanto porque en Florencia existen las mejores condiciones para esta forma de gobierno, como porque se dice que Vuestra Santidad

• •

está muy inclinado á establecerla, y se cree que no lo ha hecho ya por desear un orden de cosas que mantenga y fortalezca su autoridad en Florencia, y asegure la posición y tranquilidad de sus amigos. He meditado esta solución, y deseo exponer á Vuestra Santidad mi pensamiento, porque, si encuentra en él algo útil, lo aprovechará, y, en todo caso, conocerá mi profunda sumisión á su persona.

Vuestra Santidad observará que en mi organización republicana no sólo subsiste, sino aumenta su autoridad; sus amigos conservan la posición y consideraciones que hoy gozan, y la generalidad de los ciudadanos tiene motivos evidentes para vivir satisfecha.

Ruego á Vuestra Santidad que ni elogie ni censure este dictamen mío hasta que lo lea todo, y también le suplico que no se asuste por los cambios que propongo en las magistraturas, porque donde la organización política no ha sido buena, cuanto menos se conserva, menos malo queda.

Los que organizan una república deben hacer intervenir en ella á las tres clases de hombres que forman la ciudad: los principales, los medianos y los últimos. Á pesar de la igualdad que, según hemos dicho, existe en Florencia, hay en ella personas de elevado carácter que bien merecen estar al frente de sus conciudadanos, y cuyas aspiraciones, en la organización republicana, conviene tener en cuenta. Por no atender esta necesidad se arruinó el anterior Gobierno y, para satisfacerla, es preciso dar importancia á los primeros cargos de la república, á fin de que, en sus personas, conserven una especie de majestad.

No es posible este crédito en los altos cargos en Flo-

rencia manteniendo la organización de la Señoría y de los Colegios como lo ha estado hasta ahora, porque raras veces permite figurar en ellos hombres graves y dignos de respeto. Conviene, pues, ó colocarlos en grado inferior (lo cual es contrario á todo buen orden político), ó devolverlos á los primeros ciudadanos, reformándolos de modo que los más ambiciosos se consideren satisfechos con su desempeño.

Esto puede conseguirse del modo siguiente:

Hay que suprimir la Señoría, el Consejo de los Ochoy el de los Doce hombres buenos, y para aumentar la dignidad del gobierno, reemplazarles por 65 ciudadanos de cuarenta y cinco años de edad, 53 de ellos escogidos en las artes mayores y 12 en las mencres. Los 65 ejercerían el gobierno durante su vida, en esta forma:

Nombraríase de entre ellos un Confaloniero de justicia por dos ó tres años, cuando no se juzgara conveniente que lo fuera por toda su vida. Los 64 ciudadanos restantes formarían dos agrupaciones de á 32, y cada año gobernaría una de ellas, en unión con el Confaloniero. Estas dos agrupaciones, llamadas á gobernar alternativamente con el Confaloniero, formarían la nueva. Señoría.

Los 32 encargados del gobierno se distribuirían encuatro agrupaciones de á ocho, y los de cada grupo habitarían con el Confaloniero durante tres meses en el Palacio; tomarían posesión de sus cargos con las ceremonias acostumbradas, y desempeñarían todas las funciones que hoy corresponden á la Señoría, á los Ocho y á los Consejos, cuya supresión he propuesto. Ésta sería la primera magistratura del Estado, y, bien examinada, se verá que devuelvo á los altos funcionarios de la Re-

pública la dignidad y consideración que merecen, y que los hombres graves y autorizados siempre ocuparán estos primeros puestos, sin que para ello necesiten intrigar como particulares, lo cual es, según antes dije, muy pernicioso en toda república. Los 32 á quienes no correspondiera gobernar en cada año, podrían auxiliar á dos gobernantes con sus consejos y su vigilancia.

En la primera elección de estos sesenta y cinco pudieran resultar elegidos los amigos y partidarios de Vuestra Santidad, según diré más adelante.

Pero pasemos á la organización de otros centros gubernativos.

Creo que, dividiéndose en tres las clases de ciudadanos, deben ser tres y no más los órdenes de magistraturas en una república. Convendría, pues, abolir la multitud de Consejos que ha existido durante algún tiempo en nuestra ciudad, Consejos que fueron organizados, no por necesidades de gobierno, sino para satisfacer mayor número de ambiciones particulares, y satisfacerlas con honores que en rigor nada importaban á la tranquilidad y bienestar de Florencia, puesto que disponía de ellos el bando triunfante.

Queriendo, pues, distribuir en tres categorías las magistraturas, opino que deben abolirse el Consejo de los Setenta, el de los Ciento y el Consejo del pueblo y municipal, y, en cambio de todos ellos, crear un Consejo de doscientos ciudadanos que hayan cumplido cuarenta años de edad; ciento sesenta elegidos de las artes mayores, y cuarenta por las menores. Ninguno de este Consejo podría ser de los sesenta y cinco; el cargo de consejero sería vitalicio, y esta corporación se llamaría Consejo de los Selectos. Con los sesenta y cinco desempeñarían todas las funciones que hoy están encomendadas á los diferentes Consejos cuya supresión propongo, y constituiría la segunda magistratura del Estado, siendo todos estos consejeros nombrados por Vuestra Santidad.

Para hacerlo y organizar y mantener estas diferentes instituciones y las que mencionaré más adelante, como también para asegurar la autoridad de Vuestra Santidad y la de sus amigos, daríase por la Balía á Vuestra Santidad y al reverendísimo Cardenal de Médicis (1), durante la vida de ambos, tanta autoridad como la que corresponde á todo el pueblo de Florencia.

Vuestra Santidad tendría derecho á nombrar de tiempo en tiempo el Consejo de los Ocho de la guarda y Balía ó Consejo extraordinario.

Para mayor seguridad del gobierno y de los amigos de Vuestra Santidad, con las milicias de infantería formaríanse dos divisiones, al mando cada una de un Comisario nombrado por Vuestra Santidad.

Se ve, pues, que, con tales instituciones, queda satisfecha la ambición de dos clases de ciudadanos y sólidamente establecida en Florencia vuestra autoridad y la devuestros amigos, porque el ejército y la justicia criminalquedan en vuestras manos; las leyes Vuestra Santidad las hará in petto, y todos los jefes del gobierno seránpartidarios suyos.

Resta ahora contentar á la tercera y última clase, que la forman la generalidad de los ciudadanos, la cual no quedará satisfecha (y quien opine lo contrario es poco cuerdo) si no se le devuelve ó se le promete devolver su

⁽¹⁾ El cardenal Julio de Médicis, primo de León X, y que fué Papa con el nombre de Clemente VII.

autoridad. Como la devolución completa é inmediata sería peligrosa para el mantenimiento del poder de Vuestra Santidad y la seguridad de sus amigos, es in dispensable devolverla en parte y en parte prometerla, de suerte que tengan parte de sus derechos y la esperanza de que se los completen. Para ello juzgo necesario restablecer el Consejo de los Mil, ó al menos de seiscientos ciudadanos, y concederle desde luego el nombramiento para todos los empleos y magistraturas, excepto los cargos del Consejo de los Sesenta y cinco, de los Doscientos y de los Ocho de la Balía, que, durante la vida de Vuestra Santidad y la del Cardenal quedarían á elección vuestra.

Para que vuestros amigos estuvieran seguros de que sus nombres eran incluídos en las bolsas electorales, Vuestra Santidad designaría ocho escrutadores que, haciendo los escrutinios en secreto, dieran los votos á quienes Vuestra Santidad quisiera, no siendo permitido recusar públicamente á nadie. Y para que el pueblo creyera que estaban en las bolsas los nombres de los que resultaran elegidos, se daría al Consejo la facultad de nombrar dos ciudadanos de su seno para que presenciaran el acto de poner los nombres en las bolsas.

Jamás se ha organizado una república estable sin atender los deseos del pueblo, y no quedará satisfecha la generalidad de los ciudadanos florentinos si no se restablece el Consejo de los Mil. Conviene, pues, si se ha de organizar una república en esta ciudad, dicho restablecimiento, con las atribuciones de distribuir los cargos públicos. Vuestra Santidad debe saber que el primer ambicioso que atente contra su autoridad en Florencia, procurará, ante todo, restablecer el Consejo de los Mil, y

más vale que Vuestra Santidad prevenga este designio con útiles precauciones, y que impida á sus enemigos valerse de esta medida para privarle de su autoridad y arruinar á sus amigos.

Organizadas así las instituciones, aunque Vuestra Santidad y el reverendisimo Cardenal vivieran eternamente, no sería necesaria ninguna otra reforma. Pero siendo forzosa la muerte y queriendo los dos que en Florencia quede una república perfecta y consolidada en todas sus partes, y que cada cual vea y comprenda que las cosas han de subsistir así; para que el pueblo, por lo que se le da y por lo que se le promete quede contento, es preciso ordenar además lo siguiente:

Que los diez y seis confalonieros de las compañías del pueblo sean elegidos en la misma forma y por el mismo tiempo que lo han sido hasta aquí, correspondiendo la designación al Consejo ó á Vuestra Santidad, según le plazca, aumentando sólo las exclusiones, para que sea mayor el número de ciudadanos que puedan optar al cargo, y ordenando que no lo sea ninguno de los del Consejo de Sesenta y cinco. Una vez elegidos, serían nombrados de entre ellos cuatro prebostes que desempeñen el cargo durante un mes, para que, al finalizar el plazo de duración de esta magistratura, todos hayan sido prebostes. De los cuatro será elegido uno, el cual habitará una semana en el Palacio con los nueve Señores residentes, y de esta suerte, á fin del mes, habrán residido allí los cuatro. Los nueve Señores residentes en el Palacio no podrán determinar nada en ausencia del preboste; pero éste no tomará parte en sus deliberaciones y acuerdos, limitándose á ser testigo de ellos.

Estará, sin embargo, facultado para impedir la ejecu-

ción de cualquiera de éstos, exigiendo que antes se discuta por los treinta y dos Señores.

De igual modo no podrán determinar nada los treinta y dos Señores sin la presencia de dos prebostes, á quienes corresponda el derecho de interrumpir cualquier deliberación, exigiendo que se someta el caso al Consejo de los Selectos.

Al Consejo de los Doscientos también le estará prohibido hacer cosa alguna sin la presencia de seis de los diez y seis confalonieros y dos prebostes, cuyas únicas facultades consistirán en apelar de las decisiones de este Consejo ante el Consejo grande, siempre que para ello estén tres de acuerdo.

No celebrará sesión el Consejo grande sin la presencia de doce confalonieros, y entre ellos, lo menos tres prebostes; todos los cuales tendrían voz y voto como los demás consejeros.

Esta organización de Consejos es indispensable después de la muerte de Vuestra Santidad y del reverendisimo Cardenal, por dos razones: una, para que la Señoría ó el alto Consejo si, por desunión de sus miembros, no determina lo conveniente, ó, por malicia, intenta algo contra la salud del Estado, tenga cerca quien le contenga, apelando de sus determinaciones á otro Consejo; porque no conviene que una magistratura ó Consejo pueda decidir, sin que institución alguna tenga facultades para corregir sus decisiones, ni que los ciudadanos queden libres de toda vigilancia y con facultades para realizar el mal sin obstáculo.

La otra razón consiste en que, privando á la generalidad de los ciudadanos de condiciones para llegar á la Señoría (cambiada como he propuesto la organización de ésta), es necesario darle un poder idéntico al que se le quita, y el que le atribuyo es más importante, más útil á la República y más honroso que el que pierde.

Conviene nombrar desde luego confalonieros, para habituar la ciudad á estas autoridades, pero no permitiéndoles que ejerzan el derecho de apelación sin licencia de Vuestra Santidad, quien podrá emplear este derecho para conseguir que los actos todos del Gobierno concurran al mantenimiento de su autoridad.

Además de la citada reforma, para mayor consolidación de la República, después de la muerte de Vuestra Santidad y del reverendísimo Cardenal, y para que nada quede imperfecto, es preciso establecer un recurso judicial ante los Ocho de la guarda y treinta ciudadanos sacados entre los elegibles para el Consejo de los Doscientos y de los Seiscientos; ante cuyo Consejo podrá llevar el acusador al reo en un plazo fijado. Este recurso no se empleará durante la vida de Vuestra Santidad, sin su licencia.

Dicha apelación es indispensable en una República en que tribunales de corto número de jueces no se atreven á imponer castigo á los poderosos, siendo preciso que concurran como jueces muchos ciudadanos, á fin de que los autores del fallo, disimulados por el número, puedan negar su participación en él.

Servirá también esta apelación durante vuestra vida, para que el tribunal de los Ocho despache las causas pronto y con justicia, porque, temeroso de que permitáis la apelación, juzgará con mayor rectitud. Para que no se abuse de la apelación, se determinará que sólo pueda interponerse, por ejemplo, en los delitos de robo, cuando el valor de lo robado fuera al menos de cin-

cuenta ducados, y en atentados contra las personas cuando hubiera fractura de hueso ó derramamiento de sangre, ó ascendiera el daño á cincuenta ducados.

He explicado detalladamente las instituciones de una República que, sin vuestra autoridad, pueda subsistir; pero en vida de Vuestra Santidad y de monseñor el Cardenal será una monarquía, porque tendréis el mando de la fuerza armada y la dirección de los tribunales de justicia criminal; conforme á vuestra voluntad se harán las leyes, y no es posible tener ni desear más en un Estado. No se ve peligro alguno para vuestros amigos, que son buenos y quieren vivir con el producto de sus bienes ó trabajo, conservando Vuestra Santidad un poder tan amplio, y pudiendo ocupar ellos los primeros cargos del gobierno. No veo motivo para que el pueblo deje de estar satisfecho, cuando sepa que se le devuelve en parte el derecho á la distribución de los cargos públicos y se le promete devolvérselo todo poco á poco; porque Vuestra Santidad podrá dejar alguna vez al Consejo del pueblo la elección para cubrir las vacantes del de los Sesenta y cinco, y también de los Doscientos, ó hacer directamente los nombramientos, según las circunstacias.

Seguro estoy de que en poco tiempo, gracias al ascendiente de Vuestra Santidad y á su dirección de los asuntos públicos, estas dos formas de gobierno, monárquica y republicana, se modificarían de tal suerte la una por la otra, que llegarían á formar un solo sistema, para tranquilidad de Florencía y perpetua fama de Vuestra Santidad; porque su autoridad en el gobierno le daría siempre los medios de corregir los defectos que la experiencia demostrara.

»En mi opinión, los mayores honores que pueden te-

ner los hombres son los que voluntariamente les concede su patria, como el mayor bien que puede hacerse y el más grato á Dios es el que se hace á la patria. Aparte de esto, los hombres más enaltecidos por sus actos son los que con instituciones y leyes reforman las repúblicas y los reinos. Después de los deificados, merecieron siempre las mayores alabanzas. Por ser pocos los que han tenido ocasión de hacer estas reformas y poquisimos los que han sabido hacerlas, la gloria de reformadores alcanza á corto número de personas, siendo tan estimada, que algunos, imposibilitados de organizar prácticamente una república, la organizaron por escrito. Así lo hicieron Aristóteles, Platón y otros muchos, queriendo demostrar al mundo que si, como Solón y Licurgo, no crearon un régimen político, no fué por ignorancia, sino por impotencia.

No puede dar el cielo á un hombre mayor beneficio ni mostrarle más gloriosa vía; y entre tantas felicidades como ha proporcionado Dios á vuestra casa y á la persona de Vuestra Santidad, esta es la mayor; porque os da ocasión y medios de inmortalizar vuestro nombre superando la gloriosa fama de vuestro padre y de vuestro abuelo.

Considere Vuestra Santidad que, manteniendo el actual orden de cosas en Florencia, al menor accidente se pueden correr mil peligros, y sin que esto suceda, Vuestra Santidad tendrá que soportar mil insufribles disgustos, de algunos de los cuales puede daros fe monseñor el Cardenal, que acaba de pasar varios meses en Florencia, disgustos que nacen en parte de las exigencias presuntuosas y excesivas de muchos ciudadanos, y en parte de creer que, con el régimen actual, no viven segu-

ros, pidiendo de continuo que se organice otro nuevo, según unos más liberal, según otros más restringido, sin que ninguno diga la amplitud ó la restricción que ha de establecerse, por reinar entre ellos la mayor confusión. Comprendiendo la inseguridad del régimen actual, no saben cómo reformarlo, ni confían en que haya quien lo reforme. Tanta confusión es capaz de enloquecer el cerebro mejor organizado.

Sólo hay dos maneras de evitar estos disgustos: ó suprimir las audiencias, no permitiendo á ningún ciudadano dirigiros, ni aun por los procedimientos ordinarios, ninguna petición, ni siquiera hablar si no se les pregunta, como lo hacía el Duque (1) de ilustre memoria, ú organizar el Estado de modo que se admnistre por sí mismo, bastando á Vuestra Santidad dirigirle media ojeada.

De ambos recursos, el primero libra á Vuestra Santidad de disgustos, y el segundo de disgustos y peligros.

Insistiendo en los peligros á que expone el actual orden de cosas, quiero hacer un pronóstico. Si sobreviene
un accidente y el gobierno no está reformado, ocurrirá
una de estas dos cosas, ó ambas á la vez: que en el tumulto aparezca un jefe inesperado, el cual con las armas y la violencia defienda el Estado, ó que una parte
del pueblo se apodere de la sala del Consejo y convierta
á la otra en víctima suya. Si cualquiera de ambas cosas
sucede (Dios no lo quiera), piense Vuestra Santidad
cuántas muertes, cuántos destierros, cuántos atropellos
serán su consecuencia, capaces de hacer morir de dolor

⁽¹⁾ Probablemente Lorenzo de Médicis, duque de Urbino.

al hombre más cruel y, con mayor motivo, á Vuestra Santidad, que es piadosísimo.

El único medio de evitar estos males es organizar en Florencia un gobierno sólido, y lo será cuando todos intervengan en él, sabiendo cada cual lo que tiene que hacer y lo que debe esperar; cuando ninguna clase de ciudadanos, por falta de seguridad ó por ambición, desee innovaciones ó reformas en el gobierno.

FIN DE LAS OBRAS HISTÓRICAS.